

 **BESTRON**[®]



MILK FROTHER AMF8050

INSTRUCTION MANUAL

DE

FR

NL

EN

IT

ES

PL

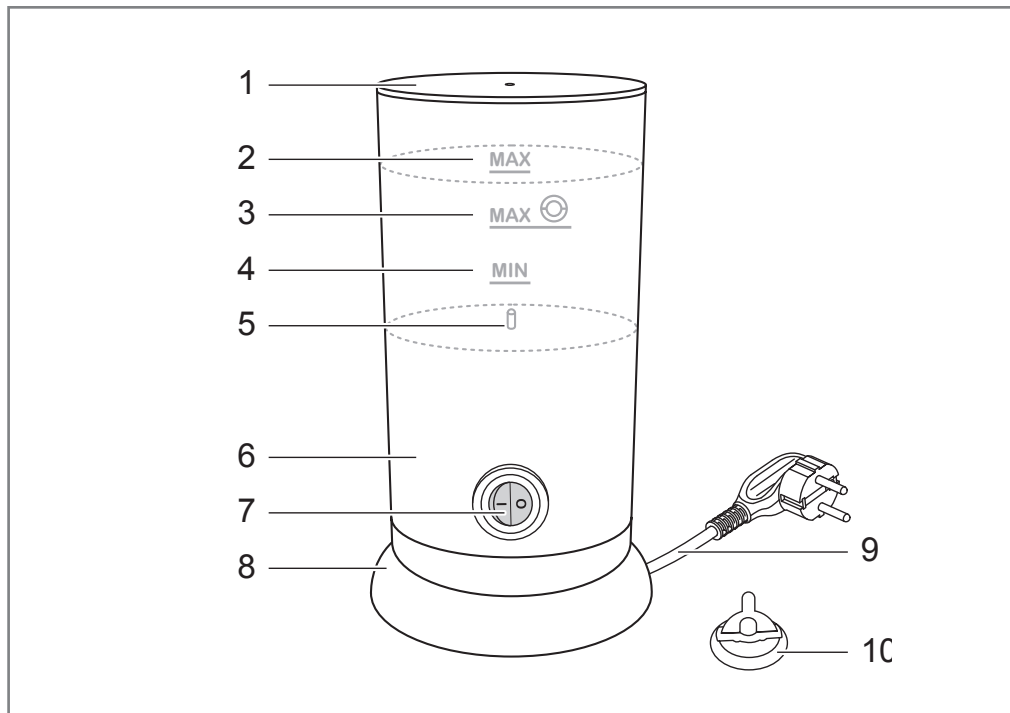
HR

CZ

SK

RO

BG



SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist nicht für den professionellen Gebrauch bestimmt, sondern für den häuslichen und ähnlichen Gebrauch, z. B. in Personalküchen, in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, durch Gäste in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen sowie in Bed & Breakfast-ähnlichen Umgebungen und Bauernhöfe.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Stellen Sie das Gerät immer auf einer stabilen und ebenen Fläche auf, wo es nicht umfallen kann.
- Teile dieses Geräts können warm oder heiß werden. Vermeiden Sie es, sich zu verbrennen. Nicht berühren.
- Ihre Hände müssen trocken sein, wenn Sie dieses Gerät, sein Kabel und seinen Stecker berühren.
- Dieses Gerät muss seine Wärme abgeben. Sorgen Sie daher für ausreichend Abstand um das Gerät herum. Decken Sie es auch nicht ab.
- Dieses Gerät, sein Kabel und sein Stecker dürfen nicht mit Wasser in Berührung kommen.
- Berühren Sie dieses Gerät nicht, wenn es mit Wasser in Berührung gekommen ist. Ziehen Sie sofort den Netzstecker.
- Dieses Gerät, sein Kabel und sein Stecker dürfen nicht mit Wärmequellen oder offenem Feuer in Berührung kommen.
- Lassen Sie das Kabel niemals über den Rand des Waschbeckens, einer Arbeitsplatte oder eines Tisches hängen.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Elektrogerät nicht benutzen.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, indem Sie am Stecker selbst und nicht am Kabel ziehen.
- Benutzen Sie das Elektrogerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.
- Schalten Sie dieses Gerät nicht mit einem externen Timer oder einem separaten ferngesteuerten System ein.
- Wenn das Gerät oder das Kabel defekt ist, versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Lassen Sie Reparaturen immer von einem qualifizierten Techniker durchführen. Um Gefahren zu vermeiden, muss der Austausch durch den Hersteller, einen technischen Dienstleister oder eine Person mit gleichwertiger Qualifikation erfolgen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die Gefahren verstehen beteiligt.
- Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht am Dampf verbrennen, der aus dem Gerät austritt.
- Benutzen Sie ausschließlich die mitgelieferte Basis und nutzen Sie das Gerät ausschließlich für andere Zwecke.
- Füllen Sie die Dose niemals über den Füllstand „Max“ hinaus.
- Der Deckel muss während des Gebrauchs des Geräts fest geschlossen bleiben.

UMWELT



Werfen Sie Verpackungsmaterial, wie zum Beispiel Plastik und Karton, in die dazu bestimmten Container.

- Dieses Produkt am Ende der Nutzungsdauer nicht als normalen Haushaltsabfall entsorgen, sondern bei einer Sammelstelle zur Wiederverwendung von elektrischem und elektronischem Gerät. Achten Sie auf das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder Verpackung.
- Die Materialien können wie angegeben wiederverwendet werden. Durch Ihre Hilfe bei der Wiederverwendung, der Verarbeitung der Materialien oder anderen Formen der Nutzung des alten Gerätes leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.
- Informieren Sie sich bei der Gemeinde nach der richtigen Sammelstelle bei Ihnen in der Nähe.

SERVICE

Im unwahrscheinlichen Fall einer Fehlfunktion wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Bestron: www.bestron.com/service

Technische Daten	
Modell	AMF8050
Spannung	220-240V
Frequenz (Hz)	50
Schutzklasse	1
Leistung (Watt)	450-550
Geräusch (dB(A))	-
Max. Fassungsvermögen	300ml
Kurzzeitbetrieb (KB)	-
Geräteabmessung (L x W x H) (cm)	11x11x20
Länge des Netzkabels (cm)	60

FUNKTION - Allgemein

Die Beschreibung unten gehört zu der Abbildung auf Seite 2.

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Deckel | 6. Behälter |
| 2. Max. Gehalt an warmer Milch | 7. Ein-/Ausschalter |
| 3. Max. Gehalt an Milchschaum | 8. Sockel |
| 4. Min. Füllstand | 9. Netzkabel und Stecker |
| 5. Achse | 10. Milchaufschäumer |

VERWENDUNG - Vor der ersten Verwendung

1. Entfernen Sie die Verpackung.
2. Säubern Sie das Gerät. Siehe "Reinigung und Wartung".

VERWENDUNG - Verwendung

Mit diesem Milchschaumer können Sie:

Milch aufschäumen

1. Den Milchaufschäumer (10) auf die Achse (5) platzieren.
2. Die Milch in den Behälter (6) gießen (nicht mehr als die untere MAX-Anzeige ☺) und den Deckel (1) aufsetzen.
3. Den Stecker (9) in die Steckdose stecken und den Behälter auf den Sockel (8) setzen.
4. Den Ein-/Ausschalter (7) auf „I“ stellen. Die Kontrollleuchte leuchtet auf und das Gerät nimmt seinen Betrieb auf.
5. Das Gerät schaltet sich selbstständig aus, sobald die Milch aufgeschäumt worden ist.
6. Den Behälter vom Sockel wegnehmen und die Milch ausgießen.
7. Falls die Milch nicht oder nicht vollständig aus dem Behälter ausgegossen wird, nimmt das Gerät erneut seinen Betrieb auf, sofern die Milchttemperatur unter 50 °C fällt.
8. Schalten Sie nach Gebrauch den Ein-/Ausschalter auf „0“ und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

Milch erwärmen

1. Den Milchaufschäumer (10) von der Achse (5) nehmen.
2. Die Milch in den Behälter (6) gießen (nicht mehr als die obere MAX-Anzeige) und den Deckel (1) aufsetzen.
3. Den Stecker (9) in die Steckdose stecken und den Behälter auf den Sockel (8) setzen.
4. Den Ein-/Ausschalter (7) auf „I“ stellen. Die Kontrollleuchte leuchtet auf und das Gerät nimmt seinen Betrieb auf.
5. Das Gerät schaltet sich selbstständig aus, sobald die Milch auf 65 °C erwärmt worden ist.
6. Den Behälter vom Sockel wegnehmen und die Milch ausgießen.
7. Falls die Milch nicht oder nicht vollständig aus dem Behälter ausgegossen wird, nimmt das Gerät erneut seinen Betrieb auf, sofern die Milchttemperatur unter 50 °C fällt.
8. Schalten Sie nach Gebrauch den Ein-/Ausschalter auf „0“ und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

Tipps:

- Mit kleinen Milchmengen (bis MIN-Anzeige) erhalten Sie ein besseres Ergebnis.
- Verwenden Sie vorzugsweise Cappuccinomilch (erhältlich in jedem Supermarkt) oder länger haltbare Vollmilch.
- Für einen festeren Milchschaum das Gerät noch einmal in Betrieb nehmen.
- Alternativ können Sie Anismilch oder Schokoladenmilch (oder Milch mit einem Löffel Kakaopulver) ausprobieren.

ACHTUNG:

- Schalten Sie das Gerät niemals ein, falls der Behälter mit weniger Milch als die MIN-Anzeige gefüllt ist.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es erneut in Betrieb nehmen.

REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigen Sie das Gerät und die losen Teile nach jedem Gebrauch gründlich:

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose ab.
2. Milchaufschäumer (10) in einer warmen Seifenlösung reinigen. Spülen Sie die Teile mit ausreichend Wasser aus und trocknen Sie diese gründlich mit einem trockenen Tuch ab.
3. Füllen Sie die Kanne mit Wasser, lassen Sie ihn einige Minuten stehen und schütten Sie dann das darin enthaltene Wasser weg. Reinigen Sie die Kanne mit einem feuchten Tuch. Nach der Reinigung gründlich trocknen. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser. Stellen Sie niemals das Gerät in eine Geschirrspülmaschine. Achten Sie darauf, dass die elektrischen Anschlüsse nicht feucht werden.
4. Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort.

ACHTUNG:

- Vergewissern Sie sich, dass der Stecker aus der Steckdose gezogen wurde, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes niemals ätzende oder scheuernde Reinigungsmittel oder scharfe Gegenstände (z. B. Messer oder harte Bürsten).
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Cet appareil n'est pas destiné à un usage professionnel, mais est destiné à un usage domestique et similaire, comme dans les cuisines du personnel, dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail, par les clients des hôtels, motels et autres environnements résidentiels, dans des environnements de type Bed & Breakfast. et des fermes.
- Assurez-vous que la tension du secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
- Installez toujours l'appareil sur une surface stable et plane où il ne peut pas tomber.
- Certaines parties de cet appareil peuvent devenir chaudes ou brûlantes. Évitez de vous brûler. Ne pas toucher.
- Vos mains doivent être sèches lorsque vous touchez cet appareil, son cordon et sa fiche.
- Cet appareil doit perdre de la chaleur, laissez-lui donc un espace suffisant autour de lui. Ne le couvrez pas non plus.
- Cet appareil, son cordon et sa fiche ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau.
- Ne touchez pas cet appareil s'il a été en contact avec de l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- Cet appareil, son cordon et sa fiche ne doivent pas entrer en contact avec des sources de chaleur ou un feu ouvert.
- Ne laissez jamais le cordon pendre du bord de l'évier, d'un plan de travail ou d'une table.
- Retirez toujours la fiche de la prise lorsque vous n'utilisez pas l'appareil électrique.
- Retirez la fiche de la prise en tirant sur la fiche elle-même et non sur le cordon.
- N'utilisez pas l'appareil électrique si le cordon est endommagé.
- N'allumez pas cet appareil avec une minuterie externe ou un système télécommandé séparé.
- Si l'appareil ou le cordon est défectueux, n'essayez pas de le réparer vous-même. Faites toujours effectuer les réparations par un technicien qualifié. Il doit être remplacé par le fabricant, un prestataire technique ou une personne de qualification équivalente, pour éviter tout danger.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers.
- Les enfants ne sont pas autorisés à nettoyer et entretenir l'appareil, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance.
- Gardez l'appareil et le câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Faites attention à ne pas vous brûler avec la vapeur qui s'échappe de l'appareil.
- Utilisez uniquement la base fournie avec l'appareil et ne l'utilisez jamais à d'autres fins.
- Ne remplissez jamais le bidon au-dessus du niveau « max ».
- Le couvercle doit rester bien fermé pendant l'utilisation de l'appareil.

ENVIRONNEMENT



Débarrassez-vous du matériel d'emballage comme le plastique et les boîtes dans les containers destinés à cet effet.

- À la fin de sa durée de vie, ne jetez pas ce produit comme un simple déchet ménager mais remettez-le à un centre de collecte de recyclage des produits électriques et électroniques. Consultez le symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage.
- Les matériels/matériaux peuvent être réutilisés comme indiqué. En apportant votre aide au recyclage et au traitement des matériels/matériaux ou à tout autre forme de réutilisation d'anciens appareils, vous contribuez à la protection de l'environnement.
- Informez-vous auprès de votre commune pour obtenir la liste des points de collecte à proximité de chez vous.

SERVICE

Dans le cas peu probable d'un dysfonctionnement, veuillez contacter le service client de Bestron : **www.bestron.com/service**

Spécifications techniques	
Modèle	AMF8050
Tension	220-240V
Fréquence (Hz)	50
Classe de protection	1
Puissance (Watt)	450-550
Bruit (dB(A))	-
Max. Capacité	300ml
Opération de courte durée (KB)	-
Dimensions de l'appareil (L x H x P) (cm)	11x11x20
Longueur du cordon (cm)	60

FONCTIONNEMENT - Généralités

La description ci-dessous accompagne l'image de la page 2.

- | | |
|---|--|
| 1. Couvercle | 6. Canette |
| 2. Niveau max. de lait chaud | 7. Interrupteur marche/arrêt |
| 3. Niveau max. de mousse de lait | 8. Base motorisée |
| 4. Niveau de remplissage min. | 9. Cordon et fiche d'alimentation |
| 5. Arbre | 10. Bateur à mousse |

FONCTIONNEMENT - Avant la première utilisation

1. Sortez l'appareil de son conditionnement.
2. Nettoyez l'appareil (voir « Nettoyage et entretien »).

FONCTIONNEMENT - Utilisation

Avec ce mousser à lait vous pouvez :

Faire mousser du lait

1. Placez le bateur à lait (10) sur l'arbre (5).
2. Versez le lait dans la canette (6) (pas plus que l'indication MAX ☉ inférieure) et placez le couvercle (1).
3. Branchez la fiche (9) dans la prise murale et placez la canette sur la base motorisée (8).
4. Mettez l'interrupteur marche/arrêt (7) sur « I ». Le témoin lumineux s'éclairera et l'appareil commence à fonctionner.
5. L'appareil s'éteint de lui-même lorsque le lait mousse.
6. Retirez la canette de la base motorisée et versez le lait.
7. Si le lait n'est pas versé du récipient ou n'est pas complètement versé, l'appareil recommence à fonctionner tant que la température du lait descend en dessous de 50 °C.
8. Après utilisation, mettez l'interrupteur marche/arrêt sur « 0 » et débranchez la fiche de la prise murale.

Réchauffer du lait

1. Retirez le bateur à mousse (10) de l'arbre (5).
2. Versez le lait dans la canette (6) (pas plus que l'indication MAX la plus haute) et placez le couvercle (1).
3. Branchez la fiche (9) dans la prise murale et placez la canette sur la base motorisée (8).
4. Mettez l'interrupteur marche/arrêt (7) sur « I ». Le témoin lumineux s'éclairera et l'appareil commence à fonctionner.
5. L'appareil s'éteint de lui-même lorsque le lait a été chauffé à 65°C.
6. Retirez la canette de la base motorisée et versez le lait.
7. Si le lait n'est pas versé du récipient ou n'est pas complètement versé, l'appareil recommence à fonctionner tant que la température du lait descend en dessous de 50 °C.
8. Après utilisation, mettez l'interrupteur marche/arrêt sur « 0 » et débranchez la fiche de la prise murale.

Conseils :

- Vous obtiendrez un meilleur résultat avec de petites quantités de lait (vers l'indication MIN).
- Utilisez de préférence du lait à cappuccino (disponible dans n'importe quel supermarché) ou du lait entier longue conservation.
- Pour une mousse de lait plus ferme utilisez l'appareil une fois de plus.
- Utilisez pour changer du lait anisé ou du lait chocolaté (ou du lait avec une cuillère de poudre de cacao).

ATTENTION :

- N'allumez jamais l'appareil si la canette est remplie avec moins de lait que l'indication MIN.
- Laissez refroidir l'appareil avant de le réutiliser.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyez soigneusement l'appareil et les pièces amovibles après chaque utilisation :

1. Débranchez la fiche de la prise murale.
2. Nettoyez le bateur à mousse (10) dans de l'eau chaude savonneuse. Rincez les pièces avec suffisamment d'eau et séchez-les soigneusement.
3. Remplissez le pot d'eau, laissez-la pendant quelques minutes puis enlevez-la. Nettoyez le pot avec un chiffon humide. Séchez bien après nettoyage. N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau. Ne placez jamais l'appareil dans un lave-vaisselle. Assurez-vous que les connexions électriques ne deviennent pas humides.
4. Conservez l'appareil dans un endroit sec.

ATTENTION :

- Assurez-vous que la fiche a été débranchée de la prise murale avant de nettoyer l'appareil.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage corrosifs ou abrasifs ni d'objets pointus (tels que des couteaux ou des brosses dures) pour nettoyer l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ni la fiche dans de l'eau ou tout autre liquide.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit apparaat is niet bedoeld voor professioneel gebruik, maar wel voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals in personeelskeukens, in winkels, kantoren en andere werkomgevingen, door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen, in Bed & Breakfast type omgevingen en boerderijen.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het typeplaatje.
- Installeer het apparaat altijd op een stabiele en vlakke ondergrond waar het niet kan omvallen.
- Delen van dit apparaat kunnen warm of heet worden. Vermijd dat u zich verbrandt. Niet aanraken.
- Uw handen moeten droog zijn als u dit apparaat, het snoer en de stekker, aanraakt.
- Dit apparaat moet zijn warmte kwijt, dus zorg voor voldoende ruimte eromheen. Dek het ook niet af.
- Dit apparaat, het snoer en de stekker mogen niet in contact komen met water.
- Raak dit apparaat niet aan als het in contact is geweest met water. Haal de stekker onmiddellijk uit het stopcontact.
- Dit apparaat, het snoer en de stekker mogen niet in contact komen met warmtebronnen of open vuur.
- Laat het snoer nooit over de rand van de gootsteen, een werkblad of een tafel hangen.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact als u het elektrische apparaat niet gebruikt.
- Haal de stekker uit het stopcontact door aan de stekker zelf te trekken en niet aan het snoer.
- Gebruik het elektrische apparaat niet als het snoer beschadigd is.
- Schakel dit apparaat niet in met een externe timer of een afzonderlijk op afstand bedienbaar systeem.
- Als het apparaat of de snoer defect is, probeer het dan niet zelf te repareren. Laat reparaties altijd uitvoeren door een gekwalificeerde monteur. Het moet worden vervangen door de fabrikant, een technische dienstverlener of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om elk gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen het apparaat niet schoonmaken en onderhouden, behalve als ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Er moet toezicht worden gehouden op kinderen om ervoor te zorgen

dat ze niet met het apparaat spelen.

- Pas op dat u zich niet verbrandt als er stoom uit het apparaat ontsnapt.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde basis en gebruik deze nooit voor andere doeleinden.
- Vul het blik nooit boven het 'max' niveau.
- Het deksel moet goed gesloten blijven terwijl het apparaat in gebruik is.

MILIEU



Werp verpakkingsmateriaal zoals plastic en dozen in de daarvoor bestemde containers.

- Dit product aan het eind van de gebruiksduur niet inleveren als normaal huishoudelijk afval, maar bij een inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Let op het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking.
- De materialen kunnen hergebruikt worden zoals aangegeven. Door uw hulp bij hergebruik, de verwerking van de materialen of ander vormen van de benutting van oude apparatuur levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.
- Informeer bij de gemeente naar het juiste inzamelpunt bij u in de buurt.

SERVICE

Mocht er zich onverhoopt toch een storing voordoen, neem dan contact op met de klantenservice van Bestron: www.bestron.com/service

Technische Specificaties	
Model	AMF8050
Spanning	220-240V
Frequentie (Hz)	50
Veiligheidsklasse	1
Vermogen (Watt)	450-550
Geluidsniveau (dB(A))	-
Max. Capaciteit	300ml
Maximale aaneengesloten gebruiksduur (KB)	-
Apparaat-afmetingen (L x B x H) (cm)	11x11x20
Kabellengte (cm)	60

WERKING - Algemeen

De onderstaande beschrijving hoort bij de afbeelding op pagina 2.

- | | |
|---------------------------|-----------------------|
| 1. Deksel | 6. Kan |
| 2. Max. niveau warme melk | 7. Aan-/uitschakelaar |
| 3. Max. niveau melkschuim | 8. Basis |
| 4. Min. vulniveau | 9. Snoer en stekker |
| 5. As | 10. Opschuimer |

WERKING - Eerste gebruik

1. Verwijder de verpakking.
2. Reinig het apparaat. Zie 'Reiniging en onderhoud'.

WERKING - Gebruik

Met deze melkopschuimer kunt u:

Melk opschuimen

1. Plaats de opschuimer (10) op de as (5).
2. Schenk de melk in de kan (6) (niet meer dan de laagste MAX-aanduiding ☉) en plaats de deksel (1).
3. Steek de stekker (9) in het stopcontact en plaats de kan op de basis (8).
4. Zet de aan-/uitschakelaar (7) op 'I'. Het indicatielampje gaat branden en het apparaat begint te werken.
5. Het apparaat schakelt vanzelf uit wanneer de melk opgeschuimd is.
6. Neem de kan van de basis en schenk de melk uit.
7. Als de melk niet of niet volledig uit kan is gegoten, zal het apparaat weer gaan werken zodra de temperatuur van de melk onder de 50°C zakt.
8. Zet na gebruik de aan-/uitschakelaar (7) op '0' en neem de stekker uit het stopcontact.

Melk verwarmen

1. Haal de opschuimer (10) van de as (5).
2. Schenk de melk in de kan (6) (niet meer dan de hoogste MAX-aanduiding) en plaats de deksel (1).
3. Steek de stekker (9) in het stopcontact en plaats de kan op de basis (8).
4. Zet de aan-/uitschakelaar (7) op 'I'. Het indicatielampje gaat branden en het apparaat begint te werken.
5. Het apparaat schakelt vanzelf uit als de melk tot 65°C verwarmd is.
6. Neem de kan van de basis en schenk de melk uit.
7. Als de melk niet of niet volledig uit kan is gegoten, zal het apparaat weer gaan werken zodra de temperatuur van de melk onder de 50°C zakt.
8. Zet na gebruik de aan-/uitschakelaar (7) op '0' en neem de stekker uit het stopcontact.

Tips:

- Bij kleine hoeveelheden melk (tot de MIN-aanduiding) krijgt u een beter opschuim-resultaat.
- Gebruik bij voorkeur cappuccino-melk (verkrijgbaar in elke supermarkt) of houdbare volle melk.
- Voor steviger melkschuim laat u het apparaat nog een keer opschuimen.
- Probeer voor de variatie ook eens anijsmelk of chocolademelk (of melk met een schepje cacao-poeder).

LET OP:

- Schakel het apparaat nooit in als de kan is gevuld met minder melk dan de MIN-aanduiding.
- Laat het apparaat eerst afkoelen voordat u het opnieuw gebruikt.

REINIGING EN ONDERHOUD

Reinig het apparaat en de losse onderdelen grondig na elk gebruik:

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Reinig de opschuimer (10) in een warm sopje. Spoel goed af en droog vervolgens grondig.
3. Vul de kan met water, laat dit een paar minuten staan en giet vervolgens het water weer weg. Reinig de kan daarna met een vochtige doek. Droog het apparaat vervolgens grondig. Dompel het apparaat nooit onder in water. Zet het apparaat nooit in een afwasmachine. Let er op dat geen vocht in de elektrische aansluitingen dringt.
4. Berg het apparaat op een droge plaats op.

LET OP:

- Zorg ervoor dat het apparaat niet is aangesloten op het stopcontact als u het gaat schoonmaken.
- Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of scherpe voorwerpen (zoals messen of harde borstels) bij het reinigen.
- Dompel het apparaat, het snoer en de stekker van het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.

SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance is not intended for professional use, but is intended for domestic and similar use, such as in staff kitchens, in shops, offices and other working environments, by guests in hotels, motels and other residential environments, in Bed & Breakfast type environments and farms.
- Make sure that the mains voltage matches with the voltage shown on the rating plate.
- Always install the appliance on a stable and level surface where it cannot fall over.
- Parts of this appliance may become warm or hot. Avoid burning yourself. Do not touch.
- Your hands must be dry when you touch this appliance, its cord and plug.
- This appliance must lose its heat so give it sufficient clearance around it. Also do not cover it.
- This appliance, its cord and plug may not come into contact with water.
- Do not touch this appliance if it have been in contact with water. Immediately unplug it.
- This appliance, its cord and plug may not come into contact with heat sources or open fire.
- Never let the cord hang over the edge of the sink, a worktop or a table.
- Always remove the plug from the socket when you are not using the electrical appliance.
- Remove the plug from the socket by pulling the plug itself and not the cord.
- Do not use the electrical appliance if the cord is damaged.
- Do not switch on this appliance with an external timer or a separate remote controlled system.
- If the appliance or cord is defective, do not attempt to repair it yourself. Always have repairs carried out by a qualified technician. It must be replaced by the manufacturer, a technical service provider or a person with equivalent qualifications, to avoid any danger.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards.
- Children are not allowed to clean and maintain the appliance, except if they are over the age of 8 years old and supervised.
- Keep the appliance and the cable out of reach of children under the age of 8 years old.
- Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Be careful not to burn yourself when steam escapes from the appliance.
- Solely use the base supplied with the device and ever use it for other purposes.
- Never fill the can above the 'max' level.
- The lid must remain tightly closed while the appliance is in use.

ENVIRONMENT



Dispose of packaging material such as plastic and cardboard boxes in the designated containers.

- Do not dispose of this product as normal domestic waste at the end of its life, but hand it in at a collection point for the reuse of electric and electronic equipment. Look for the symbol on the product, the user instructions or the packaging showing the type of waste.
- The materials can be used as indicated. By helping us reuse and process the materials or otherwise recycle the old equipment, you will be making an important contribution towards the protection of the environment.
- Your municipality can tell you where to find the designated waste collection point in your neighbourhood.

SERVICE

In the unlikely event of a malfunction, please contact Bestron customer service: www.bestron.com/service

Technical Specifications	
Model	AMF8050
Mains	220-240V
Frequency (Hz)	50
Safety Class	1
Power (Watt)	450-550
Noise (dB(A))	-
Max. Capacity	300ml
Maximum continuous operating time (KB)	-
Dimensions (L x W x H) (cm)	11x11x20
Cable length (cm)	60

OPERATION - General information

The below description goes with the image on page 2.

- | | |
|----------------------------|------------------------|
| 1. Lid | 6. Can |
| 2. Max. level of warm milk | 7. On/off switch |
| 3. Max. level of milk foam | 8. Power base |
| 4. Min. filling level | 9. Power cord and plug |
| 5. Axle | 10. Froth beater |

OPERATION - Before first use

1. Take the appliance out of the packaging.
2. Clean the appliance (see 'Cleaning and maintenance').

OPERATION - Use

With this milk frother you can:

Frothing milk

1. Place the froth beater (10) on the axle (5).
2. Pour the milk in the can (6) (no more than the lower MAX-indication ☉) and place the lid (1).
3. Put the plug (9) into the wall socket and place the can on the power base (8).
4. Switch the on/off switch (7) to 'I'. The pilot light will illuminate and the appliance starts working.
5. The appliance switches off by itself when the milk has been frothed.
6. Remove the can from the power base and pour the milk.
7. If the milk is not poured out of the can or is not completely poured out, the device will start operating again as long as the milk temperature falls below 50 °C.
8. After use, turn the on/off switch to '0' and remove the plug from the wall socket.

Warming milk

1. Take the froth beater (10) from the axle (5).
2. Pour the milk in the can (6) (no more than the higher MAX-indication) and place the lid (1).
3. Put the plug (9) into the wall socket and place the can on the power base (8).
4. Switch the on/off switch (7) to 'I'. The pilot light will illuminate and the appliance starts working.
5. The appliance switches off by itself when the milk has been heated to 65°C.
6. Remove the can from the power base and pour the milk.
7. If the milk is not poured out of the can or is not completely poured out, the device will start operating again as long as the milk temperature falls below 50 °C.
8. After use, turn the on/off switch to '0' and remove the plug from the wall socket.

Tips:

- With small amounts of milk (to MIN-indication) you will get a better result.
- Use preferably cappuccino milk (available in any supermarket) or long-life whole milk.
- For firmer milk foam use the device once more.
- For variation try anise milk or chocolate milk (or milk with a spoonful of cocoa powder).

WARNING:

- Never switch on the appliance if the can is filled with less milk than the MIN-indication.
- Allow the appliance to cool down before using it again.

CLEANING AND MAINTENANCE

Clean the appliance and the loose parts thoroughly after each use:

1. Remove the plug from the plug socket.
2. Clean the froth beater (10) in warm soapy water. Rinse the parts with ample water and dry them thoroughly.
3. Fill the jug with water, let this stay for a few minutes and then pour it out. Clean the jug with a damp cloth. Dry thoroughly after cleaning. Never immerse the appliance in water. Never put the appliance in a dishwasher. Make sure that the electrical connections do not become damp.
4. Keep the appliance in a dry place.

WARNING:

- Make sure the plug has been removed from the plug socket before cleaning the appliance.
- Never use corrosive or scouring cleaning agents or sharp objects (such as knives or hard brushes) to clean the appliance.
- Never immerse the appliance, the power cord or the plug in water or any other fluid.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo apparecchio non è destinato all'uso professionale, ma è destinato all'uso domestico e simile, come ad esempio nelle cucine del personale, nei negozi, negli uffici e in altri ambienti di lavoro, da parte degli ospiti in alberghi, motel e altri ambienti residenziali, in ambienti di tipo Bed & Breakfast e aziende agricole.
- Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta.
- Installare sempre l'apparecchio su una superficie stabile e piana dove non possa cadere.
- Parti di questo apparecchio potrebbero diventare calde o surriscaldate. Evita di bruciarti. Non toccare.
- Le tue mani devono essere asciutte quando tocchi questo apparecchio, il cavo e la spina.
- Questo apparecchio deve perdere calore, quindi lasciare spazio sufficiente attorno ad esso. Inoltre non coprirlo.
- Questo apparecchio, il suo cavo e la spina non devono entrare in contatto con l'acqua.
- Non toccare questo apparecchio se è stato a contatto con l'acqua. Scollegatelo immediatamente.
- Questo apparecchio, il suo cavo e la spina non devono entrare in contatto con fonti di calore o fiamme libere.
- Non lasciare mai che il cavo penda dal bordo del lavandino, del piano di lavoro o del tavolo.
- Rimuovere sempre la spina dalla presa quando non si utilizza l'apparecchio elettrico.
- Togliere la spina dalla presa tirando la spina stessa e non il cavo.
- Non utilizzare l'apparecchio elettrico se il cavo è danneggiato.
- Non accendere questo apparecchio con un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.
- Se l'apparecchio o il cavo sono difettosi, non tentare di ripararli da soli. Fare sempre eseguire le riparazioni da un tecnico qualificato. Deve essere sostituito dal produttore, da un fornitore di servizi tecnici o da una persona con qualifica equivalente, per evitare qualsiasi pericolo.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e ne comprendono i pericoli.
- I bambini non sono autorizzati a pulire e mantenere l'apparecchio, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
- Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Fare attenzione a non bruciarsi con il vapore che fuoriesce dall'apparecchio.

- Utilizzare esclusivamente la base fornita con l'apparecchio e non utilizzarla mai per altri scopi.
- Non riempire mai la lattina oltre il livello "max".
- Il coperchio deve rimanere ben chiuso durante l'uso dell'apparecchio.

AMBIENTE



Smaltire il materiale di imballaggio come scatole di plastica e cartone negli appositi contenitori.

- Non smaltire questo prodotto come normali rifiuti domestici a fine vita, ma consegnarlo ad un punto di raccolta per il riutilizzo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Cercare sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso o sulla confezione il simbolo che indica la tipologia di rifiuto.
- I materiali possono essere utilizzati come indicato. Aiutandoci a riutilizzare e lavorare i materiali o a riciclare in altro modo le vecchie apparecchiature, darete un contributo importante alla protezione dell'ambiente.
- Il tuo comune può dirti dove trovare il punto di raccolta dei rifiuti designato nel tuo quartiere.

SERVIZIO

Nell'improbabile eventualità di un malfunzionamento, contattare il servizio clienti Bestron: www.bestron.com/service

Specifiche tecniche	
Modello	AMF8050
Alimentazione	220-240V
Frequenza (Hz)	50
Classe di sicurezza	1
Energia (Watt)	450-550
Rumore (dB(A))	-
Max. Capacità	300ml
Tempo massimo di funzionamento continuo (KB)	-
Dimensioni (Lar x Lun x H) (cm)	11x11x20
Lunghezza del cavo (cm)	60

FUNZIONAMENTO - Avvertenze generali

La descrizione seguente si riferisce all'immagine che si trova a pagina 2:

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Coperchio 2. Livello massimo di latte caldo 3. Livello massimo di latte schiumato 4. Livello minimo di riempimento 5. Asse 6. Recipiente | <ol style="list-style-type: none"> 7. Interruttore ON/OFF per accensione e spegnimento 8. Base di alimentazione elettrica 9. Cavo di alimentazione e spina 10. Frusta per la schiuma |
|--|--|

FUNZIONAMENTO - Primo utilizzo

1. Estrarre l'apparecchio dalla confezione.
2. Pulire l'apparecchio (vedi 'Pulizia e manutenzione').

FUNZIONAMENTO - Uso

Questo montalatte può essere utilizzato per:

Schiumare il latte

1. Posizionare il frusta per la schiuma (10) sull'asse (5).
2. Versare il latte nel recipiente (6) (rispettare le indicazioni MAX ☺ inferiore) e posizionare il coperchio (1).
3. Inserire la spina (9) nella presa a muro e posizionare il recipiente sulla base di alimentazione (8).
4. Accendere e posizionare l'interruttore (7) su 'I'. La luce pilota si accenderà e l'apparecchio inizierà a funzionare.
5. L'apparecchio si spegnerà da solo quando il latte sarà schiumato.
6. Rimuovere il recipiente dalla base di alimentazione e versare il latte.
7. Se il latte non viene versato dalla recipiente o non viene versato completamente, il dispositivo riprenderà a funzionare finché la temperatura del latte scende sotto i 50 °C.
8. Dopo l'uso, spegnere riportando l'interruttore su "0" e rimuovere la spina dalla presa a muro.

Latte caldo

1. Togliere il frusta per la schiuma (10) dall'asse (5).
2. Versare il latte nel recipiente (6) (rispettare le indicazioni MAX superiore) e chiudere con il coperchio (1).
3. Inserire la spina (9) nella presa a muro e posizionare il recipiente sulla base di alimentazione (8).
4. Accendere e posizionare l'interruttore (7) su 'I'. La luce pilota si accenderà e l'apparecchio inizierà a funzionare.
5. L'apparecchio si spegnerà da solo quando il latte avrà raggiunto la temperatura di 65°C.
6. Rimuovere il recipiente dalla base di alimentazione e versare il latte.
7. Se il latte non viene versato dalla recipiente o non viene versato completamente, il dispositivo riprenderà a funzionare finché la temperatura del latte scende sotto i 50 °C.
8. Dopo l'uso, spegnere riportando l'interruttore su "0" e rimuovere la spina dalla presa a muro.

Suggerimenti:

- Con piccole quantità di latte (indicazioni minime) si ottiene un risultato migliore.
- Si consiglia di utilizzare latte per cappuccino (disponibile in tutti i supermercati) o latte intero a lunga conservazione.
- Per una schiuma di latte più consistente ripetere l'operazione.
- Per variare potete provare il latte di anice o il latte al cioccolato (o latte con un cucchiaino di polvere di cacao).

ATTENZIONE:

- Non accendere mai l'apparecchio se la quantità di latte nel recipiente non raggiunge l'indicazione minima.
- Lasciar raffreddare l'apparecchio prima di usarlo di nuovo.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulire accuratamente l'apparecchio e le singole componenti dopo ogni utilizzo:

1. Togliere la spina dell'apparecchio dalla presa a muro.
2. Pulire il frusta per la schiuma (10) con acqua calda e sapone. Risciacquare i singoli pezzi con acqua a sufficienza e asciugare accuratamente.
3. Riempire la brocca con acqua, lasciala stare per qualche minuto e poi versala via. Pulire la brocca con un panno umido. Asciugare bene dopo la pulizia. Non immergere mai l'apparecchio nell'acqua. Non mettere mai l'apparecchio in lavastoviglie. Assicurarsi che i collegamenti elettrici non si bagnino.
4. Tenere il dispositivo in un luogo asciutto.

ATTENZIONE:

- Assicurarsi che la spina sia stata rimossa dalla presa prima di pulire l'apparecchio.
- Non utilizzare mai detersivi corrosivi o abrasivi o oggetti appuntiti (come coltelli o spazzole dure) per pulire l'apparecchio.
- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o in qualsiasi altro liquido.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este aparato no está destinado a un uso profesional, pero está destinado a un uso doméstico y similar, como en cocinas para el personal, en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo, por parte de huéspedes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales, en entornos tipo Bed & Breakfast. y granjas.
- Asegúrese de que la tensión de red coincida con la tensión que se muestra en la placa de características.
- Instale siempre el aparato sobre una superficie estable y nivelada donde no pueda caerse.
- Algunas partes de este aparato pueden calentarse o quemarse. Evite quemarse. No toque.
- Sus manos deben estar secas cuando toque este aparato, su cable y enchufe.
- Este aparato debe perder calor, así que déjele suficiente espacio a su alrededor. Tampoco lo cubras.
- Este aparato, su cable y enchufe no pueden entrar en contacto con el agua.
- No toque este aparato si ha estado en contacto con agua. Desenchúfelo inmediatamente.
- Este aparato, su cable y enchufe no pueden entrar en contacto con fuentes de calor ni fuego abierto.
- Nunca deje que el cable cuelgue del borde del fregadero, de una encimera o de una mesa.
- Retire siempre el enchufe de la toma cuando no esté utilizando el aparato eléctrico.
- Retire el enchufe de la toma tirando del propio enchufe y no del cable.
- No utilice el aparato eléctrico si el cable está dañado.
- No encienda este aparato con un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- Si el aparato o el cable están defectuosos, no intente repararlo usted mismo. Haga siempre que las reparaciones las realice un técnico cualificado. Debe ser sustituido por el fabricante, un proveedor de servicio técnico o una persona con cualificación equivalente, para evitar cualquier peligro.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros.
- No se permite que los niños limpien y mantengan el aparato, excepto si son mayores de 8 años y están bajo supervisión.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Tenga cuidado de no quemarse con el vapor que sale del aparato.
- Utilice únicamente la base suministrada con el dispositivo y no la

utilice nunca para otros fines.

- Nunca llene la lata por encima del nivel “máximo”.
- La tapa debe permanecer bien cerrada mientras el aparato esté en uso.

AMBIENTE



Deseche el material de embalaje, como cajas de plástico y cartón, en los contenedores designados.

- No deseche este producto como residuo doméstico normal al final de su vida, sino entréguelo en un punto de recogida para la reutilización de aparatos eléctricos y electrónicos. Busca el símbolo en el producto, las instrucciones de uso o el embalaje que indique el tipo de residuo.
- Los materiales se pueden utilizar como se indica. Al ayudarnos a reutilizar y procesar los materiales o reciclar los equipos viejos, estará haciendo una importante contribución a la protección del medio ambiente.
- Su municipio puede indicarle dónde encontrar el punto de recogida de residuos designado en su barrio.

SERVICIO

En el improbable caso de que se produzca un mal funcionamiento, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Bestron: www.bestron.com/service

Especificaciones técnicas	
Modelo	AMF8050
Red eléctrica	220-240V
Frecuencia (Hz)	50
Clase de seguridad	1
Energía (Watt)	450-550
Ruido (dB(A))	-
Max. Capacidad	300ml
Tiempo máximo de funcionamiento continuo (KB)	-
Dimensiones (largo x ancho x alto) (cm)	11x11x20
Longitud del cable (cm)	60

FUNCIONAMIENTO - Generalidades

La siguiente descripción corresponde a la imagen de la página 2.

- | | |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Tapa | 6. Lata |
| 2. Nivel máximo de leche caliente | 7. Interruptor de encendido/apagado |
| 3. Nivel máximo de espuma de leche | 8. Base de alimentación |
| 4. Nivel de llenado mínimo | 9. Cable de alimentación y enchufe |
| 5. Eje | 10. Batidor de espuma |

FUNCIONAMIENTO - Antes del primer uso

1. Saque el aparato del embalaje.
2. Limpie el aparato (véase "Limpieza y mantenimiento").

FUNCIONAMIENTO - Uso

Con este vaporizador de leche puede:

Espumar la leche

1. Colocar la espumadera (10) sobre el eje (5).
2. Verter la leche en la lata (6) (no más que la indicación MAX ☉ inferior) y colocar la tapa (1).
3. Conectar el enchufe (9) en la toma de corriente y colocar la lata en la base de alimentación (8).
4. Poner el interruptor de encendido/apagado (7) en "I". La luz indicadora se encenderá y el aparato comenzará a funcionar.
5. El aparato se apaga por sí mismo cuando la leche se ha espumado.
6. Retire la lata de la base de alimentación y vierta la leche.
7. Si la leche no sale por la lata o no se vierte completamente, el dispositivo volverá a funcionar siempre que la temperatura de la leche baje de 50 °C.
8. Después de su uso, ponga el interruptor de encendido/apagado en "0" y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.

Calentar la leche

1. Extraer del eje (5) el batidor de espuma (10).
2. Verter la leche en la lata (6) (no más de la indicación MAX superior) y colocar la tapa (1).
3. Conectar el enchufe (9) en la toma de corriente y colocar la lata en la base de alimentación (8).
4. Poner el interruptor de encendido/apagado (7) en "I". La luz indicadora se encenderá y el aparato comenzará a funcionar.
5. El aparato se apaga solo cuando la leche se calienta a 65 °C.
6. Retire la lata de la base de alimentación y vierta la leche.
7. Si la leche no sale por la lata o no se vierte completamente, el dispositivo volverá a funcionar siempre que la temperatura de la leche baje de 50 °C.
8. Después de su uso, ponga el interruptor de encendido/apagado en "0" y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.

Consejos:

- Con pequeñas cantidades de leche (a indicación MIN) usted obtendrá un mejor resultado.
- Utilice preferiblemente leche de capuchino (disponible en cualquier supermercado) o leche entera de consumo prolongado.
- Para una espuma de leche más firme, utilice el dispositivo una vez más.
- Para la variación, pruebe con leche anisada o leche chocolatada (o leche con una cucharada de cacao en polvo).

ATENCIÓN:

- Nunca encienda el aparato si la lata está llena con menos leche que la indicación MIN.
- Deje que el aparato se enfríe antes de volver a utilizarlo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpie el aparato y las piezas sueltas a fondo después de cada uso:

1. Desconecte el enchufe de la toma de corriente.
2. Limpie el batidor de espuma (10) con agua tibia y jabón. Enjuague las piezas con abundante agua y séquelas bien.
3. Llene la jarra con agua, déjela reposar unos minutos y luego viértala. Limpie la jarra con un paño húmedo de tela. Seque completamente después de la limpieza. Nunca sumerja el aparato en agua. Nunca coloque el aparato en un lavavajillas. Asegúrese de que las conexiones eléctricas no se mojen.
4. Mantenga el aparato en un lugar seco.

ATENCIÓN:

- Asegúrese de que el enchufe ha sido retirado anteriormente de la toma de corriente antes de limpiar el aparato.
- No utilice nunca productos de limpieza corrosivos o abrasivos ni objetos punzantes (como cuchillos o cepillos duros) para limpiar el aparato.
- Nunca sumerja el aparato, el cable de alimentación ni el enchufe en agua ni en ningún otro líquido.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku profesjonalnego, ale jest przeznaczone do użytku domowego i podobnego, na przykład w kuchniach dla pracowników, w sklepach, biurach i innych miejscach pracy, przez gości w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych, w środowiskach typu Bed & Breakfast i farmy.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu wskazanemu na tabliczce znamionowej.
- Zawsze instaluj urządzenie na stabilnej i równej powierzchni, z której nie może się przewrócić.
- Części tego urządzenia mogą się nagrzać lub nagrząć. Unikaj poparzenia. Nie dotykać.
- Kiedy dotykasz tego urządzenia, jego przewodu i wtyczki, Twoje ręce muszą być suche.
- To urządzenie musi tracić ciepło, dlatego należy zapewnić wokół niego wystarczający odstęp. Nie zakrywaj go także.
- To urządzenie, jego przewód i wtyczka nie mogą mieć kontaktu z wodą.
- Nie dotykaj tego urządzenia, jeśli miało ono kontakt z wodą. Natychmiast odłącz go.
- To urządzenie, jego przewód i wtyczka nie mogą mieć kontaktu ze źródłami ciepła ani otwartym ogniem.
- Nigdy nie pozwalaj, aby przewód zwisał z krawędzi zlewu, blatu lub stołu.
- Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka, jeśli nie używasz urządzenia elektrycznego.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka, ciągnąc za samą wtyczkę, a nie za przewód.
- Nie używaj urządzenia elektrycznego, jeśli przewód jest uszkodzony.
- Nie włączaj tego urządzenia za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
- Jeśli urządzenie lub przewód są uszkodzone, nie próbuj naprawiać ich samodzielnie. Naprawy zawsze zlecaj wykwalifikowanemu technikowi. Aby uniknąć niebezpieczeństwa, musi go wymienić producent, serwis techniczny lub osoba o równoważnych kwalifikacjach.
- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją zagrożenia zaangażowany.
- Dzieciom nie wolno czyścić i konserwować urządzenia, chyba że ukończyły 8 rok życia i są pod nadzorem.
- Trzymaj urządzenie i kabel poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Dzieci należy nadzorować, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
- Uważaj, aby nie poparzyć się parą wydobywającą się z urządzenia.
- Używaj wyłącznie podstawy dostarczonej z urządzeniem i nigdy nie używaj jej do innych celów.

- Nigdy nie napełniaj puszek powyżej poziomu „max”.
- Podczas używania urządzenia pokrywa musi pozostać szczelnie zamknięta.

ŚRODOWISKO



Materiały opakowaniowe, takie jak plastikowe i kartonowe pudełka, należy wyrzucać do przeznaczonych do tego pojemników.

- Po zakończeniu użytkowania tego produktu nie należy wyrzucać go razem ze zwykłymi odpadami domowymi, ale przekazać go do punktu zbiórki w celu ponownego wykorzystania sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Poszukaj symbolu na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu wskazującym rodzaj odpadu.
- Materiały można stosować zgodnie ze wskazaniami. Pomagając nam ponownie wykorzystać i przetworzyć materiały lub w inny sposób poddać recyklingowi stary sprzęt, wnosisz ważny wkład w ochronę środowiska.
- Twoja gmina może poinformować Cię, gdzie w Twojej okolicy znaleźć wyznaczony punkt zbiórki odpadów.

PRACA

W mało prawdopodobnym przypadku awarii należy skontaktować się z obsługą klienta Bestron: **www.bestron.com/service**

Specyfikacja techniczna	
Model	AMF8050
Sieć elektryczna	220-240V
Częstotliwość (Hz)	50
Klasa bezpieczeństwa	1
Moc (Watt)	450-550
Hałas (dB(A))	-
Pojemność max.	300ml
Maksymalny ciągły czas pracy (KB)	-
Wymiary (L x B x H) (cm)	11x11x20
Długość kabla (cm)	60

OPERACJA – Ogólne

Poniższy opis jest zgodny z ilustracją na stronie 2.

- | | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| 1. Pokrywa | 6. Móc |
| 2. Maks. poziom ciepłego mleka | 7. Przełącznik włącz / wyłącz |
| 3. Maks. poziom piany mlecznej | 8. Baza mocy |
| 4. Min. poziom napełnienia | 9. Przewód zasilający i wtyczka |
| 5. Os | 10. Trzepaczka do piany |

OBSŁUGA - Przed pierwszym użyciem

1. Wyjąć urządzenie z opakowania.
2. Wyczyścić urządzenie (patrz „Czyszczenie i konserwacja”).

OPERACJA - Użyj

Dzięki temu spieniaczowi do mleka możesz:

Spienianie mleka

1. Umieścić ubijak do piany (10) na osi (5).
2. Wlej mleko do puszk (6) (nie więcej niż dolne oznaczenie MAX) i załóż pokrywkę (1).
3. Włóż wtyczkę (9) do gniazdka ściennego i postaw puszkę na podstawie zasilającej (8).
4. Ustaw włącznik/wyłącznik (7) w pozycji „I”. Zaświeci się lampka kontrolna i urządzenie zacznie działać.
5. Urządzenie wyłącza się samoczynnie po spienieniu mleka.
6. Zdejmij puszkę z podstawy zasilającej i wlej mleko.
7. Jeżeli mleko nie zostanie wylane z moc lub nie zostanie całkowicie wylane, urządzenie ponownie zacznie działać, o ile temperatura mleka spadnie poniżej 50°C.
8. Po użyciu ustaw włącznik/wyłącznik w pozycji „0” i wyjmij wtyczkę z gniazdka ściennego.

Rozgrzewające mleko

1. Zdjąć ubijak do piany (10) z osi (5).
2. Wlej mleko do puszk (6) (nie więcej niż górne oznaczenie MAX) i załóż pokrywkę (1).
3. Włóż wtyczkę (9) do gniazdka ściennego i postaw puszkę na podstawie zasilającej (8).
4. Ustaw włącznik/wyłącznik (7) w pozycji „I”. Zaświeci się lampka kontrolna i urządzenie zacznie działać.
5. Urządzenie wyłącza się samoczynnie, gdy mleko zostanie podgrzane do temperatury 65°C.
6. Zdejmij puszkę z podstawy zasilającej i wlej mleko.
7. Jeżeli mleko nie zostanie wylane z moc lub nie zostanie całkowicie wylane, urządzenie ponownie zacznie działać, o ile temperatura mleka spadnie poniżej 50°C.
8. Po użyciu ustaw włącznik/wyłącznik w pozycji „0” i wyjmij wtyczkę z gniazdka ściennego.

Porady:

- Przy małych ilościach mleka (do oznaczenia MIN) uzyskasz lepszy wynik.
- Najlepiej używać mleka cappuccino (dostępne w każdym supermarkecie) lub mleka pełnego o przedłużonej trwałości.
- Aby uzyskać bardziej jędrną piankę mleczną, użyj urządzenia jeszcze raz.
- Dla odmiany spróbuj mleka anyżowego lub mleka czekoladowego (lub mleka z łyżką proszku kakaowego).

OSTRZEŻENIE:

- Nigdy nie włączaj urządzenia, jeśli w puszcze jest mniej mleka niż wskazuje oznaczenie MIN.
- Przed ponownym użyciem poczekaj, aż urządzenie ostygnie.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Po każdym użyciu dokładnie wyczyść urządzenie i luźne części:

1. Wyjmij wtyczkę z gniazdka.
2. Wyczyść ubijak piany (10) w ciepłej wodzie z mydłem. Oplucz części dużą ilością wody i dokładnie je osusz.
3. Napełnij dzbanek wodą, odstaw na kilka minut, a następnie wylej. Wyczyść dzbanek wilgotną szmatką. Po czyszczeniu dokładnie wysuszyć. Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie. Nigdy nie wkładaj urządzenia do zmywarki. Należy uważać, aby złącza elektryczne nie uległy zawilgoceniu.
4. Przechowuj urządzenie w suchym miejscu.

OSTRZEŻENIE:

- Przed czyszczeniem urządzenia upewnij się, że wtyczka została wyjęta z gniazdka.
- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj żrących lub szorujących środków czyszczących ani ostrych przedmiotów (takich jak noże lub twarde szczotki).
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie lub innym płynie.

SIGURNOSNE UPUTE

- Ovaj uređaj nije namijenjen za profesionalnu upotrebu, već je namijenjen za kućnu i sličnu upotrebu, kao što je u kuhinjama za osoblje, u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima, od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim stambenim okruženjima, u okruženjima tipa Bed & Breakfast i farme.
- Uvjerite se da mrežni napon odgovara naponu prikazanom na pločici s podacima.
- Uvijek postavite uređaj na stabilnu i ravnu površinu gdje se ne može prevrnuti.
- Dijelovi ovog uređaja mogu postati topli ili vrući. Izbjegavajte opekline. Ne dirajte.
- Vaše ruke moraju biti suhe kada dodirujete ovaj uređaj, njegov kabel i utikač.
- Ovaj uređaj mora gubiti toplinu pa mu ostavite dovoljno prostora oko njega. Također ga nemojte prekrivati.
- Ovaj uređaj, njegov kabel i utikač ne smiju doći u dodir s vodom.
- Ne dirajte ovaj uređaj ako je bio u kontaktu s vodom. Odmah ga isključite.
- Ovaj uređaj, njegov kabel i utikač ne smiju doći u dodir s izvorima topline ili otvorenom vatrom.
- Nikada ne dopustite da kabel visi preko ruba sudopera, radne ploče ili stola.
- Uvijek izvucite utikač iz utičnice kada ne koristite električni uređaj.
- Izvucite utikač iz utičnice tako da povučete sam utikač, a ne kabel.
- Nemojte koristiti električni uređaj ako je kabel oštećen.
- Nemojte uključivati ovaj uređaj pomoću vanjskog mjerača vremena ili zasebnog sustava na daljinsko upravljanje.
- Ako je uređaj ili kabel neispravan, ne pokušavajte ga sami popraviti. Popravke uvijek prepustite kvalificiranom tehničaru. Mora ga zamijeniti proizvođač, pružatelj tehničkih usluga ili osoba s jednakim kvalifikacijama, kako bi se izbjegle bilo kakve opasnosti.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su ih dobili upute u vezi s korištenjem uređaja na siguran način i razumiju opasnosti uključeni.
- Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Držite uređaj i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Djeca moraju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Pazite da se ne opečete kada para izlazi iz filtera.
- Koristite isključivo bazu koju ste dobili s uređajem i nikada je ne koristite u druge svrhe.
- Nikada ne punitite limenku iznad razine 'max'.
- Poklopac mora ostati čvrsto zatvoren dok je uređaj u uporabi.

OKOLIŠ



Odložite materijal za pakiranje kao što su plastične i kartonske kutije u za to predviđene spremnike.

- Nemojte odlagati ovaj proizvod kao uobičajeni kućni otpad na kraju njegovog vijeka trajanja, već ga predajte na sabirnom mjestu za ponovnu uporabu električne i elektroničke opreme. Potražite simbol na proizvodu, u uputama za upotrebu ili pakiranju koji pokazuje vrstu otpada.
- Materijali se mogu koristiti kako je naznačeno. Pomažući nam da ponovno upotrijebimo i obradimo materijale ili na drugi način recikliramo staru opremu, dat ćete važan doprinos zaštiti okoliša.
- Vaša općina vam može reći gdje možete pronaći određeno mjesto za prikupljanje otpada u vašem susjedstvu.

SERVIS

U malo vjerojatnom slučaju kvara, obratite se korisničkoj službi Bestron: www.bestron.com/service

Műszaki adatok	
Modell	AMF8050
Hálózat	220-240V
Frekvencia (Hz)	50
Biztonsági osztály	1
Erő (Watt)	450-550
Zaj (dB(A))	-
Max. Kapacitás	300ml
Maximális folyamatos üzemidő (KB)	-
Méreték (D x Š x V) (cm)	11x11x20
Kábelhosszúság (cm)	60

OPERACIJA - Općenito

Opis u nastavku ide uz sliku na stranici 2.

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Poklopac | 6. Limenka |
| 2. Maks. razinu toplog mlijeka | 7. Prekidač za uključivanje/isključivanje |
| 3. Maks. razina mliječne pjene | 8. Baza snage |
| 4. Min. razina punjenja | 9. Kabel za napajanje i utikač |
| 5. Osovina | 10. Mutilica za pjenu |

RAD - Prije prve uporabe

1. Izvadite uređaj iz ambalaže.
2. Očistite uređaj (pogledajte "Čišćenje i održavanje").

OPERACIJA - Upotreba

S ovom pjenilicom za mlijeko možete:

Pjenjenje mlijeka

1. Postavite miješalicu za pjenu (10) na osovinu (5).
2. Ulijte mlijeko u limenku (6) (ne više od donje oznake MAX) i stavite poklopac (1).
3. Uključite utikač (9) u zidnu utičnicu i postavite limenku na postolja (8).
4. Prekidač za uključivanje/isključivanje (7) prebacite u položaj "I". Kontrolna lampica će zasvijetliti i uređaj počinje s radom.
5. Aparat se sam isključuje nakon što se mlijeko zapjeni.
6. Skinite limenku s postolja i ulijte mlijeko.
7. Ako se mlijeko ne izlije iz limenka a ili nije potpuno izliveno, uređaj će ponovno raditi sve dok temperatura mlijeka padne ispod 50 °C.
8. Nakon upotrebe okrenite prekidač za uključivanje/isključivanje na '0' i izvucite utikač iz zidne utičnice.

Zagrijavanje mlijeka

1. Skinite miješalicu za pjenu (10) s osovine (5).
2. Ulijte mlijeko u limenku (6) (ne više od veće oznake MAX) i stavite poklopac (1).
3. Uključite utikač (9) u zidnu utičnicu i postavite limenku na postolja (8).
4. Prekidač za uključivanje/isključivanje (7) prebacite u položaj "I". Kontrolna lampica će zasvijetliti i uređaj počinje s radom.
5. Aparat se sam isključuje kada se mlijeko zagrije na 65 °C.
6. Skinite limenku s postolja i ulijte mlijeko.
7. Ako se mlijeko ne izlije iz limenka a ili nije potpuno izliveno, uređaj će ponovno raditi sve dok temperatura mlijeka padne ispod 50 °C.
8. Nakon upotrebe okrenite prekidač za uključivanje/isključivanje na '0' i izvucite utikač iz zidne utičnice.

Savjeti:

- S malim količinama mlijeka (na MIN-oznaku) dobit ćete bolji rezultat.
- Koristite po mogućnosti cappuccino mlijeko (dostupno u svim supermarketima) ili dugotrajno punomasno mlijeko.
- Za čvršću mliječnu pjenu upotrijebite uređaj još jednom.
- Za varijaciju probajte mlijeko od anisa ili čokoladno mlijeko (ili mlijeko sa žlicom kakaa u prahu).

UPOZORENJE:

- Nikada nemojte uključivati aparat ako je limenka napunjena s manje mlijeka od oznake MIN.
- Ostavite uređaj da se ohladi prije ponovne upotrebe.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Nakon svake uporabe temeljito očistite uređaj i labave dijelove:

1. Izvadite utikač iz utičnice.
2. Očistite miješalicu za pjenu (10) u toploj vodi sa sapunom. Isperite dijelove s dovoljno vode i temeljito ih osušite.
3. Napunite vrč vodom, ostavite da odstoji nekoliko minuta i zatim je izlijte. Očistite vrč vlažnom krpom. Nakon čišćenja temeljito osušite. Nikada ne uranjajte uređaj u vodu. Nikada ne stavljajte uređaj u perilicu posuđa. Pazite da električni priključci ne postanu vlažni.
4. Držite uređaj na suhom mjestu.

UPOZORENJE:

- Proverite je li utikač izvučen iz utičnice prije čišćenja uređaja.
- Nikada ne koristite korozivna sredstva za čišćenje ili sredstva za ribanje ili oštre predmete (kao što su noževi ili tvrde četke) za čišćenje uređaja.
- Nikada ne uranjajte uređaj, kabel za napajanje ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

- Tento spotřebič není určen pro profesionální použití, ale je určen pro domácí a podobné použití, jako jsou kuchyně pro zaměstnance, v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích, hosty v hotelech, motelech a jiných obytných prostředích, v prostředí typu Bed & Breakfast a farmy.
- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.
- Spotřebič vždy instalujte na stabilní a rovný povrch, kde nemůže spadnout.
- Části tohoto spotřebiče se mohou zahřát nebo zahřát. Vyvarujte se popálení. Nedotýkejte.
- Vaše ruce musí být suché, když se dotknete tohoto spotřebiče, jeho kabelu a zástrčky.
- Tento spotřebič musí ztrácet teplo, proto mu kolem něj ponechte dostatečný volný prostor. Také jej nezakrývejte.
- Tento spotřebič, jeho kabel a zástrčka nesmí přijít do kontaktu s vodou.
- Nedotýkejte se tohoto spotřebiče, pokud byl v kontaktu s vodou. Okamžitě jej odpojte.
- Tento spotřebič, jeho kabel a zástrčka nesmí přijít do kontaktu se zdroji tepla nebo otevřeným ohněm.
- Nikdy nenechávejte kabel viset přes okraj dřezu, pracovní desky nebo stolu.
- Pokud elektrický spotřebič nepoužíváte, vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky tahem za samotnou zástrčku a ne za kabel.
- Nepoužívejte elektrický spotřebič, pokud je kabel poškozen.
- Nezapínejte tento spotřebič pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládní.
- Pokud je spotřebič nebo kabel vadný, nepokoušejte se je sami opravit. Opravy vždy nechte provádět kvalifikovaným technikem. Musí být vyměněn výrobcem, poskytovatelem technických služeb nebo osobou s rovnocennou kvalifikací, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo jsou poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí nebezpečí.
- Dětem není dovoleno čistit a udržovat spotřebič, s výjimkou případů, kdy jsou starší 8 let a jsou pod dozorem.
- Udržujte spotřebič a kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nebudou hrát.
- Dávejte pozor, abyste se nepopálili, když z filtru uniká pára.
- Používejte výhradně základnu dodanou se zařízením a používejte ji vždy pro jiné účely.
- Nikdy neplňte plechovku nad úroveň „max“.
- Víko musí zůstat těsně zavřené, když je spotřebič v provozu.

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



Obalový materiál, jako jsou plastové a kartonové krabice, vyhazujte do nádob k tomu určených.

- Nelikvidujte tento výrobek na konci jeho životnosti jako běžný domovní odpad, ale odevzdejte jej na sběrném místě pro opětovné použití elektrických a elektronických zařízení. Hledejte symbol na výrobku, v návodu k použití nebo na obalu s označením druhu odpadu.
- Materiály lze použít, jak je uvedeno. Tím, že nám pomůžete znovu použít a zpracovat materiály nebo jinak recyklovat staré zařízení, významně přispějete k ochraně životního prostředí.
- Vaše obec vám může sdělit, kde najdete určené sběrné místo odpadu ve vašem okolí.

SERVIS

V nepravděpodobném případě poruchy kontaktujte zákaznický servis Bestron: www.bestron.com/service

Technické specifikace	
Modelka	AMF8050
Síťová	220-240V
Frekvence (Hz)	50
Bezpečnostní třída	1
Napájení (Watt)	450-550
Hluk (dB(A))	-
Max. Kapacita	300ml
Maximální doba nepřetržitého provozu (KB)	-
Rozměry (D x Š x V) (cm)	11x11x20
Délka kabelu (cm)	60

OPERACE - Obecná

Níže uvedený popis odpovídá obrázku na straně 2.

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Víčko | 6. Umět |
| 2. Max. hladina teplého mléka | 7. Vypínač zapnuto/vypnuto |
| 3. Max. úroveň mléčné pěny | 8. Napájecí základna |
| 4. Min. úroveň plnění | 9. Napájecí kabel a zástrčka |
| 5. Náprava | 10. Šlehač na pěnu |

PROVOZ - Před prvním použitím

1. Vyjměte spotřebič z obalu.
2. Vyčistěte spotřebič (viz „Čištění a údržba“).

PROVOZ - Použití

S tímto napěňovačem mléka můžete:

Napěnění mléka

1. Nasaďte šlehač (10) na osu (5).
2. Nalijte mléko do plechovky (6) (ne více, než je spodní označení MAX) a umístěte víko (1).
3. Zasuňte zástrčku (9) do zásuvky a umístěte plechovku na napájecí základnu (8).
4. Přepněte vypínač (7) do polohy „I“. Kontrolka se rozsvítí a spotřebič začne pracovat.
5. Po napěnění mléka se přístroj sám vypne.
6. Vyjměte plechovku ze základny a nalijte mléko.
7. Pokud se mléko nevylijí z umět nebo se nevylijí úplně, zařízení se znovu spustí, dokud teplota mléka klesne pod 50 °C.
8. Po použití přepněte vypínač do polohy „0“ a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Zahřívací mléko

1. Sejměte šlehač (10) z osy (5).
2. Nalijte mléko do plechovky (6) (ne více, než je vyšší označení MAX) a umístěte víko (1).
3. Zasuňte zástrčku (9) do zásuvky a umístěte plechovku na napájecí základnu (8).
4. Přepněte vypínač (7) do polohy „I“. Kontrolka se rozsvítí a spotřebič začne pracovat.
5. Spotřebič se sám vypne, když se mléko zahřeje na 65 °C.
6. Vyjměte plechovku ze základny a nalijte mléko.
7. Pokud se mléko nevylijí z umět nebo se nevylijí úplně, zařízení se znovu spustí, dokud teplota mléka klesne pod 50 °C.
8. Po použití přepněte vypínač do polohy „0“ a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Tipy:

- S malým množstvím mléka (do indikace MIN) dosáhnete lepšího výsledku.
- Používejte nejlépe cappuccino mléko (k dostání v každém supermarketu) nebo trvanlivé plnotučné mléko.
- Pro tužší mléčnou pěnu použijte přístroj ještě jednou.
- Pro obměnu zkuste anýzové mléko nebo čokoládové mléko (nebo mléko se lžící kakaového prášku).

VAROVÁNÍ:

- Nikdy nezapínejte spotřebič, pokud je plechovka naplněna méně mlékem, než je indikace MIN.
- Před dalším použitím nechte spotřebič vychladnout.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Po každém použití spotřebič a uvolněné části důkladně vyčistěte:

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Vyčistěte šlehač na pěnu (10) v teplé mýdlové vodě. Opláchněte části dostatečným množstvím vody a důkladně je osušte.
3. Naplňte džbán vodou, nechte několik minut odstát a poté vylijte. Vyčistěte konvici vlhkým hadříkem. Po vyčištění důkladně osušte. Nikdy neponořujte přístroj do vody. Nikdy nedávejte spotřebič do myčky nádobí. Ujistěte se, že elektrické spoje nezvlhnou.
4. Uchovávejte spotřebič na suchém místě.

VAROVÁNÍ:

- Před čištěním spotřebiče se ujistěte, že byla zástrčka vytažena ze zásuvky.
- K čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte žíravé nebo drhňoucí čisticí prostředky nebo ostré předměty (jako jsou nože nebo tvrdé kartáče).
- Nikdy neponořujte spotřebič, napájecí kabel nebo zástrčku do vody nebo jiné tekutiny.

BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE

- Tento spotrebič nie je určený na profesionálne použitie, ale je určený na domáce a podobné použitie, ako napríklad v kuchyniach pre zamestnancov, v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach, hosťami v hoteloch, motelloch a iných obytných prostrediach, v prostrediach typu Bed & Breakfast. a farmy.
- Uistite sa, že napätie v sieti zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku.
- Spotrebič vždy inštalujte na stabilný a rovný povrch, kde sa nemôže prevrátiť.
- Časti tohto spotrebiča sa môžu zahriať alebo zohriať. Vyhnite sa popáleniu. Nedotýkaj sa.
- Keď sa dotknete tohto spotrebiča, jeho kábla a zástrčky, musíte mať suché ruky.
- Tento spotrebič musí strácať teplo, preto mu okolo neho ponechajte dostatočný voľný priestor. Tiež ho nezakrývajte.
- Toto zariadenie, jeho kábel a zástrčka nesmú prísť do kontaktu s vodou.
- Nedotýkajte sa tohto spotrebiča, ak bol v kontakte s vodou. Okamžite ho odpojte.
- Tento spotrebič, jeho kábel a zástrčka nesmú prísť do kontaktu so zdrojmi tepla alebo otvoreným ohňom.
- Nikdy nenechajte šnúru visieť cez okraj drezu, pracovnej dosky alebo stola.
- Keď elektrický spotrebič nepoužívate, vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Vytiahnite zástrčku zo zásuvky ťahom za samotnú zástrčku a nie za kábel.
- Nepoužívajte elektrický spotrebič, ak je kábel poškodený.
- Nezapínajte tento spotrebič pomocou externého časovača alebo samostatného diaľkovo ovládaného systému.
- Ak je spotrebič alebo kábel poškodený, nepokúšajte sa ho sami opraviť. Opravy vždy nechajte vykonať kvalifikovaným technikom. Aby sa predišlo akémukoľvek nebezpečenstvu, musí ho vymeniť výrobca, poskytovateľ technických služieb alebo osoba s rovnocennou kvalifikáciou.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo sú poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú nebezpečenstvám.
- Deťom nie je dovolené čistiť a udržiavať spotrebič, s výnimkou prípadov, keď sú staršie ako 8 rokov a sú pod dozorom.
- Spotrebič a kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Dávajte pozor, aby ste sa nepopálili, keď z filtra uniká para.
- Používajte výhradne základňu dodanú so zariadením a vždy ju používajte na iné účely.
- Nikdy nepľňte plechovku nad úroveň „max“.
- Počas používania spotrebiča musí veko zostať pevne zatvorené.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Obalový materiál, ako sú plastové a kartónové škatule, odhodte do nádob na to určených.

- Tento výrobok po skončení jeho životnosti nelikvidujte ako bežný domáci odpad, ale odovzdajte ho na zbernom mieste na opätovné použitie elektrických a elektronických zariadení. Vyhľadajte symbol na produkte, v návode na použitie alebo na obale označujúcom druh odpadu.
- Materiály môžu byť použité tak, ako je uvedené. Tým, že nám pomôžete opätovne použiť a spracovať materiály alebo inak recyklovať staré vybavenie, významne prispějete k ochrane životného prostredia.
- Vaša obec vám môže povedať, kde nájdete určené zberné miesto odpadu vo vašom okolí.

SERVIS

V nepravdepodobnom prípade poruchy sa obráťte na zákaznícky servis Bestron: www.bestron.com/service

Tehničke specifikacije	
Model	AMF8050
Mrežno napajanje	220-240V
Frekvencija (Hz)	50
Sigurnosna klasa	1
Vlast (Watt)	450-550
Buka (dB(A))	-
Max. Kapacitet	300ml
Maksimalno vrijeme neprekidnog rada (KB)	-
Dimenzije (D x Š x V) (cm)	11x11x20
Dužina kabela (cm)	60

PREVÁDZKA - Všeobecná

Nižšie uvedený popis zodpovedá obrázku na strane 2.

- | | |
|--------------------------------|------------------------------|
| 1. Veko | 6. Môcť |
| 2. Max. hladina teplého mlieka | 7. Zapínač/vypínač |
| 3. Max. úroveň mliečnej peny | 8. Výkonová základňa |
| 4. Min. úroveň plnenia | 9. Napájací kábel a zástrčka |
| 5. Náprava | 10. Šľahač na penu |

PREVÁDZKA - Pred prvým použitím

1. Vyberte prístroj z obalu.
2. Vyčistite spotrebič (pozri „Čistenie a údržba“).

PREVÁDZKA - Použitie

S týmto napeňovačom mlieka môžete:

Napenenie mlieka

1. Nasaďte penový šľahač (10) na osku (5).
2. Nalejte mlieko do plechovky (6) (nie viac, ako je spodná značka MAX) a nasaďte veko (1).
3. Zasuňte zástrčku (9) do nástennej zásuvky a nádobu umiestnite na napájaciu základňu (8).
4. Prepnete vypínač (7) do polohy „I“. Kontrolka sa rozsvieti a spotrebič začne pracovať.
5. Spotrebič sa sám vypne po napnení mlieka.
6. Odstráňte plechovku zo základne a nalejte mlieko.
7. Ak mlieko nevytečie z môcť alebo nie je úplne vyliate, zariadenie sa opäť spustí, pokiaľ teplota mlieka klesne pod 50 °C.
8. Po použití prepnete vypínač do polohy „0“ a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

Zahrievacie mlieko

1. Vezmite penový šľahač (10) z osi (5).
2. Nalejte mlieko do plechovky (6) (nie viac, ako je vyššia hodnota MAX) a nasaďte veko (1).
3. Zasuňte zástrčku (9) do nástennej zásuvky a nádobu umiestnite na napájaciu základňu (8).
4. Prepnete vypínač (7) do polohy „I“. Kontrolka sa rozsvieti a spotrebič začne pracovať.
5. Spotrebič sa sám vypne, keď sa mlieko zahreje na 65 °C.
6. Odstráňte plechovku zo základne a nalejte mlieko.
7. Ak mlieko nevytečie z môcť alebo nie je úplne vyliate, zariadenie sa opäť spustí, pokiaľ teplota mlieka klesne pod 50 °C.
8. Po použití prepnete vypínač do polohy „0“ a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

Tipy:

- S malými množstvami mlieka (na označenie MIN) dosiahnete lepší výsledok.
- Používajte prednostne mlieko na cappuccino (dostať v každom supermarkete) alebo trvanlivé plnotučné mlieko.
- Pre tuhšiu mliečnu penu použite prístroj ešte raz.
- Na obmenu skúste anízové mlieko alebo čokoládové mlieko (alebo mlieko s lyžičkou kakaového prášku).

POZOR:

- Spotrebič nikdy nezapínajte, ak je plechovka naplnená menším množstvom mlieka, ako je označenie MIN.
- Pred opätovným použitím nechajte spotrebič vychladnúť.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Po každom použití spotrebič a uvoľnené časti dôkladne vyčistite:

1. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
2. Vyčistite penový šľahač (10) v teplej mydlovej vode. Časti opláchnite dostatočným množstvom vody a dôkladne ich osušte.
3. Naplňte džbán vodou, nechajte niekoľko minút odstáť a potom vylejte. Nádobu čistite vlhkou handričkou. Po vyčistení dôkladne osušte. Spotrebič nikdy neponárajte do vody. Nikdy nedávajte prístroj do umývačky riadu. Uistite sa, že elektrické spoje nevlhnu.
4. Spotrebič uchovávajte na suchom mieste.

POZOR:

- Pred čistením spotrebiča sa uistite, že je zástrčka vytiahnutá zo zásuvky.
- Na čistenie spotrebiča nikdy nepoužívajte korozívne čistiace prostriedky ani ostré predmety (ako nože alebo tvrdé kefy).
- Nikdy neponárajte spotrebič, napájací kábel ani zástrčku do vody alebo inej tekutiny.

INSTRUCTIUNI DE SIGURANTA

- Acest aparat nu este destinat utilizării profesionale, dar este destinat utilizării casnice și similare, cum ar fi în bucătăriile pentru personal, în magazine, birouri și alte medii de lucru, de către oaspeții din hoteluri, moteluri și alte medii rezidențiale, în medii de tip Bed & Breakfast. și ferme.
- Asigurați-vă că tensiunea de la rețea corespunde cu tensiunea indicată pe plăcuța cu date tehnice.
- Instalați întotdeauna aparatul pe o suprafață stabilă și plană, unde nu poate cădea.
- Părțile acestui aparat pot deveni calde sau fierbinți. Evitați să vă ardeți. Nu atingeți.
- Măinile dumneavoastră trebuie să fie uscate când atingeți acest aparat, este cablul și ștecherul.
- Acest aparat trebuie să-și piardă căldura, așa că lăsați-i suficient spațiu în jurul lui. De asemenea, nu-l acoperiți.
- Acest aparat, cablul și ștecherul nu pot intra în contact cu apa.
- Nu atingeți acest aparat dacă a fost în contact cu apa. Deconectați-l imediat.
- Acest aparat, cablul și ștecherul nu pot intra în contact cu sursele de căldură sau cu focul deschis.
- Nu lăsați niciodată cablul să atârne peste marginea chiuvetei, a unui blat sau a unei mese.
- Scoateți întotdeauna ștecherul din priză atunci când nu utilizați aparatul electric.
- Scoateți ștecherul din priză trăgând de ștecher și nu de cablu.
- Nu folosiți aparatul electric dacă cablul este deteriorat.
- Nu porniți acest aparat cu un temporizator extern sau cu un sistem separat de control de la distanță.
- Dacă aparatul sau cablul este defecte, nu încercați să îl reparați singur. Solicitați întotdeauna reparațiile efectuate de un tehnician calificat. Acesta trebuie înlocuit de către producător, un furnizor de servicii tehnice sau o persoană cu calificare echivalentă, pentru a evita orice pericol.
- Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de la 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele.
- Copiii nu au voie să curețe și să întrețină aparatul, cu excepția cazului în care au peste 8 ani și sunt supravegheați.
- Nu lăsați aparatul și cablul la îndemâna copiilor cu vârsta sub 8 ani.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Aveți grijă să nu vă ardeți când aburul iese din filtru.
- Utilizați numai baza furnizată cu dispozitivul și folosiți-o vreodată în alte scopuri.
- Nu umpleți niciodată recipientul peste nivelul „max”.
- Capacul trebuie să rămână bine închis în timp ce aparatul este în funcțiune.

MEDIU INCONJURATOR



Aruncați materialele de ambalare, cum ar fi cutiile de plastic și carton, în recipientele desemnate.

- Nu aruncați acest produs ca deșeu menajer normal la sfârșitul duratei de viață, ci predați-l la un punct de colectare pentru reutilizarea echipamentelor electrice și electronice. Căutați simbolul de pe produs, instrucțiunile de utilizare sau ambalajul care indică tipul de deșeu.
- Materialele pot fi folosite conform indicațiilor. Ajutându-ne să reutilizăm și să procesăm materialele sau să reciclăm în alt mod vechiul echipament, veți aduce o contribuție importantă la protecția mediului.
- Municipality dumneavoastră vă poate spune unde puteți găsi punctul de colectare a deșeurilor desemnat în cartierul dumneavoastră.

SERVICIU

În cazul puțin probabil al unei defecțiuni, vă rugăm să contactați serviciul pentru clienți Bestron: www.bestron.com/service

Specificatii tehnice	
Model	AMF8050
Rețea	220-240V
Frecvență (Hz)	50
Clasa de siguranță	1
Putere (Watt)	450-550
Zgomot (dB(A))	-
Max. Capacitate	300ml
Timp maxim de funcționare continuă (KB)	-
Dimensiuni (L x l x h) (cm)	11x11x20
Lungimea cablului (cm)	60

OPERARE - General

Descrierea de mai jos merge cu imaginea de la pagina 2.

- | | |
|--|--|
| 1. Capac | 6. Poate sa |
| 2. Max. nivelul laptelui cald | 7. Comutator pornit/oprit |
| 3. Max. nivelul spumei de lapte | 8. Baza de putere |
| 4. Min. nivelul de umplere | 9. Cablu de alimentare și ștecher |
| 5. axă | 10. Bătător de spumă |

FUNCȚIONARE - Înainte de prima utilizare

1. Scoateți aparatul din ambalaj.
2. Curățați aparatul (vezi „Curățare și întreținere”).

OPERARE - Utilizare

Cu acest spumant de lapte puteți:

Spumarea laptelui

1. Așezați bătătorul de spumă (10) pe axa (5).
2. Turnați laptele în recipient (6) (nu mai mult decât indicația MAX inferioară) și puneți capacul (1).
3. Puneți ștecherul (9) în priză de perete și așezați recipientul pe baza de alimentare (8).
4. Comutați comutatorul de pornire/oprire (7) pe „I”. Ledul pilot se va aprinde și aparatul începe să funcționeze.
5. Aparatul se oprește de la sine când laptele a fost spumat.
6. Scoateți cutia de pe baza de alimentare și turnați laptele.
7. Dacă laptele nu este turnat din poate sa sau nu este complet turnat, dispozitivul va începe să funcționeze din nou atâta timp cât temperatura laptelui scade sub 50 °C.
8. După utilizare, puneți comutatorul de pornire/oprire la „0” și scoateți ștecherul din priză de perete.

Incalzirea laptelui

1. Luați bătătorul de spumă (10) de pe axă (5).
2. Turnați laptele în recipient (6) (nu mai mult decât indicația MAX mai mare) și puneți capacul (1).
3. Puneți ștecherul (9) în priză de perete și așezați recipientul pe baza de alimentare (8).
4. Comutați comutatorul de pornire/oprire (7) pe „I”. Ledul pilot se va aprinde și aparatul începe să funcționeze.
5. Aparatul se oprește de la sine când laptele a fost încălzit la 65°C.
6. Scoateți cutia de pe baza de alimentare și turnați laptele.
7. Dacă laptele nu este turnat din poate sa sau nu este complet turnat, dispozitivul va începe să funcționeze din nou atâta timp cât temperatura laptelui scade sub 50 °C.
8. După utilizare, puneți comutatorul de pornire/oprire la „0” și scoateți ștecherul din priză de perete.

Sfaturi:

- Cu cantități mici de lapte (la indicația MIN) veți obține un rezultat mai bun.
- Utilizați de preferință lapte cappuccino (disponibil în orice supermarket) sau lapte integral de durată lungă.
- Pentru o spumă de lapte mai fermă, utilizați dispozitivul încă o dată.
- Pentru variație încercați lapte de anason sau lapte de ciocolată (sau lapte cu o lingură de cacao pudră).

AVERTIZARE:

- Nu porniți niciodată aparatul dacă recipientul este umplut cu mai puțin lapte decât indicația MIN.
- Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l folosi din nou.

CURATENIE SI MENTENANTA

Curățați bine aparatul și părțile libere după fiecare utilizare:

1. Scoateți ștecherul din priză.
2. Curățați bătătorul de spumă (10) în apă caldă cu săpun. Clătiți piesele cu multă apă și uscați-le bine.
3. Umpleți ulciorul cu apă, lăsați-l să stea câteva minute și apoi turnați-l. Curățați vasul cu o cârpă umedă. Uscați bine după curățare. Nu scufundați niciodată aparatul în apă. Nu puneți niciodată aparatul în mașina de spălat vase. Asigurați-vă că conexiunile electrice nu devin umede.
4. Păstrați aparatul într-un loc uscat.

AVERTIZARE:

- Asigurați-vă că ștecherul a fost scos din priză înainte de curățarea aparatului.
- Nu utilizați niciodată agenți de curățare corozivi sau curățați sau obiecte ascuțite (cum ar fi cuțite sau perii dure) pentru a curăța aparatul.
- Nu scufundați niciodată aparatul, cablul de alimentare sau ștecherul în apă sau în orice alt fluid.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този уред не е предназначен за професионална употреба, но е предназначен за домашна и подобна употреба, като например в кухни за персонала, в магазини, офиси и други работни среди, от гости в хотели, мотели и други жилищни среди, в среди от тип Bed & Breakfast и ферми.
- Уверете се, че мрежовото напрежение съвпада с напрежението, показано на табелката с данни.
- Винаги монтирайте уреда върху стабилна и равна повърхност, където не може да се преобърне.
- Частите на този уред може да се нагряят или нагорещят. Избягвайте да се изгаряте. Не докосвайте.
- Ръцете ви трябва да са сухи, когато докосвате този уред, това са кабелът и щепселът.
- Този уред трябва да губи топлината си, така че му осигурете достатъчно разстояние около него. Също така не го покривайте.
- Този уред, неговият кабел и щепсел не трябва да влизат в контакт с вода.
- Не докосвайте този уред, ако е бил в контакт с вода. Незабавно го изключете от контакта.
- Този уред, неговият кабел и щепсел не трябва да влизат в контакт с източници на топлина или открит огън.
- Никога не оставяйте кабела да виси над ръба на мивката, работния плот или масата.
- Винаги изваждайте щепсела от контакта, когато не използвате електрическия уред.
- Извадете щепсела от контакта, като дърпате самия щепсел, а не кабела.
- Не използвайте електрическия уред, ако кабелът е повреден.
- Не включвайте този уред с външен таймер или отделна система с дистанционно управление.
- Ако уредът или кабелът са дефектни, не се опитвайте да ги ремонтирате сами. Ремонтите винаги трябва да се извършват от квалифициран техник. Той трябва да бъде заменен от производителя, доставчик на техническо обслужване или лице с еквивалентна квалификация, за да се избегне всякаква опасност.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират опасностите участващи.
- Деца нямат право да почистват и поддържат уреда, освен ако не са на възраст над 8 години и са под наблюдение.
- Пазете уреда и кабела далеч от деца под 8-годишна възраст.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Внимавайте да не се изгорите, когато от филтъра излиза пара.
- Използвайте само основата, предоставена с устройството, и

- никога не я използвайте за други цели.
- Никога не пълнете кутията над нивото „max“.
- Капакът трябва да остане плътно затворен, докато уредът се използва.

ЗАОБИКАЛЯЩА СРЕДА



Изхвърлете опаковъчния материал като пластмасови и картонени кутии в предназначените за това контейнери.

- Не изхвърляйте този продукт като обикновен домашен отпадък в края на живота му, а го предайте в събирателен пункт за повторна употреба на електрическо и електронно оборудване. Потърсете символа върху продукта, инструкциите за употреба или опаковката, показващ вида на отпадъците.
- Материалите могат да се използват според указанията. Като ни помагате да използваме повторно и обработваме материалите или по друг начин рециклираме старото оборудване, вие ще направите важен принос за опазването на околната среда.
- Вашата община може да ви каже къде да намерите определения пункт за събиране на отпадъци във вашия квартал.

ОБСЛУЖВАНЕ

В малко вероятния случай на неизправност, моля, свържете се с отдела за обслужване на клиенти на Bestron: www.bestron.com/service

Технически спецификации	
Модел	AMF8050
Мрежа	220-240V
Честота (Hz)	50
Клас по безопасност	1
Мощност (Watt)	450-550
шум (dB(A))	-
Капацитет	300ml
Максимално време за непрекъсната работа (КВ)	-
Размери (В x Ш x Г) (cm)	11x11x20
Дължина на кабела (cm)	60

ОПЕРАЦИЯ - общ

Описанието по-долу върви с изображението на страница 2.

- | | |
|------------------------------|---------------------------------|
| 1. Капак | 6. Мога |
| 2. Макс. ниво на топло мляко | 7. Ключ за включване/изключване |
| 3. Макс. ниво на млечна пяна | 8. Силова база |
| 4. Мин. ниво на пълнене | 9. Захранващ кабел и щепсел |
| 5. ос | 10. Бъркалка за пяна |

РАБОТА - Преди първа употреба

1. Извадете уреда от опаковката.
2. Почистете уреда (вижте „Почистване и поддръжка“).

ОПЕРАЦИЯ - Използване

С този пенообразувател за мляко можете:

Разпенване на мляко

1. Поставете бъркалката за пяна (10) върху оста (5).
2. Изсипете млякото в кутията (6) (не повече от долната индикация MAX) и поставете капака (1).
3. Поставете щепсела (9) в стенния контакт и поставете кутията върху захранващата основа (8).
4. Превключете превключвателя за включване/изключване (7) на „I“. Контролната лампичка ще светне и уредът ще започне да работи.
5. Уредът се изключва сам, когато млякото е разпенено.
6. Извадете кутията от захранващата основа и изсипете млякото.
7. Ако млякото не се излее от мога или не се излее напълно, устройството ще започне да работи отново, докато температурата на млякото падне под 50 °C.
8. След употреба завъртете превключвателя за включване/изключване на „0“ и извадете щепсела от контакта.

Затопляне на мляко

1. Вземете бъркалката за пяна (10) от оста (5).
2. Изсипете млякото в кутията (6) (не повече от по-високата индикация MAX) и поставете капака (1).
3. Поставете щепсела (9) в стенния контакт и поставете кутията върху захранващата основа (8).
4. Превключете превключвателя за включване/изключване (7) на „I“. Контролната лампичка ще светне и уредът ще започне да работи.
5. Уредът се изключва сам, когато млякото е загрято до 65°C.
6. Извадете кутията от захранващата основа и изсипете млякото.
7. Ако млякото не се излее от мога или не се излее напълно, устройството ще започне да работи отново, докато температурата на млякото падне под 50 °C.
8. След употреба завъртете превключвателя за включване/изключване на „0“ и извадете щепсела от контакта.

Съвети:

- С малки количества мляко (до MIN-индикация) ще получите по-добър резултат.
- Използвайте за предпочитане мляко за капучино (предлага се във всеки супермаркет) или дълготрайно пълномаслено мляко.
- За по-твърда млечна пяна използвайте уреда още веднъж.
- За вариация опитайте анасоново мляко или шоколадово мляко (или мляко с лъжица какао на прах).

ВНИМАНИЕ:

- Никога не включвайте уреда, ако кутията е пълна с по-малко мляко от указанието MIN.
- Оставете уреда да се охлади, преди да го използвате отново.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Почиствайте старателно уреда и разхлабените части след всяка употреба:

1. Извадете щепсела от контакта.
2. Почистете бъркалката за пяна (10) в топла сапунена вода. Изплакнете частите с обилно количество вода и ги подсушете старателно.
3. Напълнете каната с вода, оставете я да престои няколко минути и след това я излейте. Почистете каната с влажна кърпа. Подсушете старателно след почистване. Никога не потапяйте уреда във вода. Никога не поставяйте уреда в съдомийлна машина. Уверете се, че електрическите връзки не са влажни.
4. Съхранявайте уреда на сухо място.

ВНИМАНИЕ:

- Уверете се, че щепселът е изваден от контакта, преди да почистите уреда.
- Никога не използвайте корозивни или търкащи почистващи препарати или остри предмети (като ножове или твърди четки) за почистване на уреда.
- Никога не потапяйте уреда, захранващия кабел или щепсела във вода или друга течност.





ALL YOU WANT TO KNOW ABOUT YOUR UNIQUE 5 YEAR WARRANTY

ALLES, WAS SIE ÜBER IHRE EINZIGARTIGE 5-JAHRES-GARANTIE WISSEN MÖCHTEN
TOUT CE QUE VOUS VOLEZ SAVOIR SUR VOTRE GARANTIE UNIQUE DE 5 ANS
ALLES WAT U WILT WETEN OVER UW UNIEKE GARANTIE VAN 5 JAAR
TUTTO QUELLO CHE VUOI SAPERE SULLA TUA GARANZIA UNICA DI 5 ANNI
TODO LO QUE QUIERES SABER SOBRE TU ÚNICA GARANTÍA DE 5 AÑOS

BESTRON.COM/GUARANTEE



NEED HELP? CHECK OUT OUR SERVICE PAGE

BRÄUCHEN SIE HILFE? SCHAUEN SIE SICH UNSERE SERVICESEITE AN
BESOIN D'AIDE? DISCUTE AVEC NOUS! CONSULTEZ NOTRE PAGE DE SERVICE
HULP NODIG? CHAT MET ONS! BEKIJK ONZE SERVICEPAGINA
HO BISOGNO DI AIUTO? CHATTA CON NOI! GUARDA LA NOSTRA PAGINA SERVIZI
¿NECESITAS AYUDA? CONSULTE NUESTRA PÁGINA DE SERVICIO

BESTRON.COM/SERVICE



EASTERN EUROPE CUSTOMER SERVICE

POLSKA bestron.service.pl@sertronics.de
HRVATSKA bestron.service.hr@sertronics.de
CZECHIA bestron.service.cz@sertronics.de
SLOVENSKO bestron.service.sk@sertronics.de
ROMÂNIA bestron.service.ro@sertronics.de
BULGARIA bestron.service.bg@sertronics.de

SERVICE HOTLINE: **00800 954 39 543**



240829-01

Hersteller / Fournisseur/ Výrobce / Proizvođač / Producător / Výrobca / Производител

Bestron Nederland BV, Moeskampweg 20, 5222 AW, 's-Hertogenbosch
Niederlande, Pays-Bas, Nizozemi, Hollandia, Holandia, Olanda, Holandsko, Холандия

D	FR	CZ	HR	PL	RO/MD	SK	BG
Ursprungs- land China	Pays d'origine Chine	Země původu Čína	Zemlja podrijetla Kina	Wyprodu- kowane w Chiny	Tara de origine China	Krajina původu Čína	Страна на произход Китай